NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2020/989

ze dne 27. dubna 2020,

kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/124, pokud jde o některá ustanovení a přílohy ochranných a donucovacích opatření Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/833 ze dne 20. května 2019, kterým se stanoví ochranná a donucovací opatření v oblasti upravené předpisy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku, mění nařízení (EU) č. 2016/1627 a zrušují nařízení Rady (ES) č. 2115/2005 a (ES) č. 1386/2007 ([1]), a zejména na čl. 50 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Unie je smluvní stranou Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku (dále jen „úmluva NAFO“), schválené nařízením Rady (EHS) č. 3179/78 ([2]).

(2) Evropský parlament a Rada přijaly nařízení (EU) 2019/833 s cílem začlenit ochranná a donucovací opatření NAFO do právních předpisů Unie.

(3) Článek 50 nařízení (EU) 2019/833 vyžaduje, aby Komise přijala akt v přenesené pravomoci za účelem doplnění tohoto nařízení o některá ustanovení a přílohy ochranných a donucovacích opatření NAFO uvedených v příloze zmíněného nařízení.

(4) Článek 50 nařízení (EU) 2019/833 rovněž zmocňuje Komisi k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 51 za účelem následné změny uvedeného aktu v přenesené pravomoci.

(5) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/124 ([3]) doplnilo nařízení (EU) 2019/833 o řadu ochranných a donucovacích opatření NAFO.

(6) NAFO na svém výročním zasedání v září 2019 pozměnila devět příloh svých ochranných a donucovacích opatření týkajících se seznamu druhů indikujících citlivé mořské ekosystémy (část VI přílohy I.E), formátů pro oznámení a povolení pro plavidla (příloha II.C), seznamu druhů (příloha I.C), povolených přídavných vrchních dílů síťoviny/kloubových řetězů na krevety (příloha III.B), formátu hlášení o úlovcích (příloha II.D), formátu zrušení hlášení o úlovcích (příloha II.F), standardizovaného vzoru pro zprávu pozorovatele (příloha II.M), zprávy pozorovatele (příloha II.G), inspekční zprávy (příloha IV.B). Tyto přílohy jsou pro Unii závazné od 3. prosince 2019.

(7) Tyto změny by měly být rovněž začleněny do právních předpisů Unie. Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/124 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

([1]) Úř. věst. L 141, 28.5.2019, s. 1.

([2]) Nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1).

([3]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/124 ze dne 15. října 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/833 ze dne 20. května 2019, kterým se stanoví ochranná a donucovací opatření v oblasti upravené předpisy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku, mění nařízení (EU) 2016/1627 a zrušují nařízení Rady (ES) č. 2115/2005 a (ES) č. 1386/2007 (Úř. věst. L 34 I , 6.2.2020, s. 1).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/124 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstoupí v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. dubna 2020.

Za Komisi
Ursula VON DER LEYEN
předsedkyně

PŘÍLOHA

Příloha nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/124 se mění takto:

1. Bod 3 se nahrazuje tímto:

„3) část VI přílohy I.E ochranných a donucovacích opatření podle čl. 3 bodu 21, čl. 21 odst. 2 a čl. 27 odst. 11 písm. a) bodu i) nařízení (EU) 2019/833

Seznam druhů indikujících citlivý mořský ekosystém

Obecný název a seznam druhů ASFIS třímístný písmenný kód	**Řád**	**Čeleď**	**Seznam druhů ASFIS třímístný písmenný kód**
Houbovci (SPO) (PFR – Porifera)	*Asconema foliatum*	Rossellidae	ZBA
	Aphrocallistes beatrix	Aphrocallistidae	
	Asbestopluma (Asbestopluma) ruetzleri	Cladorhizidae	ZAB (Asbestopluma)
	Rod *Axinella*	Axinellidae	
	Chondrocladia grandis	Cladorhizidae	ZHD (Chondrocladia)
	Cladorhiza abyssicola	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	Cladorhiza kenchingtonae	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	Craniella spp.	Tetillidae	ZCS (Craniella spp.)
	Dictyaulus romani	Euplectellidae	ZDY (Dictyaulus)
	Esperiopsis villosa	Esperiopsidae	ZEW
	Forcepia spp.	Coelosphaeridae	ZFR
	Geodia barrette	Geodiidae	
	Geodia macandrewii	Geodiidae	
	Geodia parva	Geodiidae	
	Geodia phlegraei	Geodiidae	
	Haliclona sp.	Chalinidae	ZHL
	Iophon piceum	Acarnidae	WJP
	Isodictya palmata	Isodictyidae	
	Lissodendoryx (Lissodendoryx) complicata	Coelosphaeridae	ZDD
	Mycale (Mycale) lingua	Mycalidae	
	Mycale (Mycale) loveni	Mycalidae	
	Rod *Phakellia*	Axinellidae	
	Polymastia spp.	Polymastiidae	ZPY
	Stelletta normani	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	Stelletta tuberosa	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	Stryphnus fortis	Ancorinidae	WPH
	Thenea muricata	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	Thenea valdiviae	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	Weberella bursa	Polymastiidae	

Větevníci (CSS - Scleractinia)	*Enallopsammia rostrata**	Dendrophylliidae	FEY
	*Lophelia pertusa**	Caryophylliidae	LWS
	*Madrepora oculata**	Oculinidae	MVI
	*Solenosmilia variabilis**	Caryophylliidae	RZT
Malé rohovitky (GGW)	*Acanella arbuscula*	Isididae	KQL (Acanella)
	Anthothela grandiflora	Anthothelidae	WAG
	Rod *Chrysogorgian*	Chrysogorgiidae	FHX
	*Metallogorgia melanotrichos**	Chrysogorgiidae	
	Narella laxa	Primnoidae	
	Radicipes gracilis	Chrysogorgiidae	CZN
	Rod *Swiftia*	Plexauridae	
Velké rohovitky (GGW)	*Acanthogorgia armata*	Acanthogorgiidae	AZC
	Rod *Calyptrophora**	Primnoidae	
	Corallium bathyrubrum	Coralliidae	COR (Corallium)
	Corallium bayeri	Coralliidae	COR (Corallium)
	Rod *Iridogorgia**	Chrysogorgiidae	
	Keratoisis cf. *siemensii*	Isididae	
	Keratoisis grayi	Isididae	
	Rod *Lepidisis**	Isididae	QFX (Lepidisis)
	Paragorgia arborea	Paragorgiidae	BFU
	Paragorgia johnsoni	Paragorgiidae	BFV
	Paramuricea grandis	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Paramuricea placomus	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Paramuricea spp.	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Parastenella atlantica	Primnoidae	
	Rod *Placogorgia*	Plexauridae	
	Placogorgia terceira	Plexauridae	
	Primnoa resedaeformis	Primnoidae	QOE
	*Thouarella (Euthouarella) grasshoffi**	Primnoidae	
Pérovníky (NTW – Pennatulacea)	*Anthoptilum grandiflorum*	Anthoptilidae	AJG (Anthoptilum)
	Distichoptilum gracile	Protoptilidae	WDG
	Funiculina quadrangularis	Funiculinidae	FQJ
	Halipteris cf. *christii*	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	Halipteris finmarchica	Halipteridae	HFM

	Rod *Halipteris*	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	Kophobelemnon stelliferum	Kophobelemnidae	KVF
	Pennatula aculeata	Pennatulidae	QAC
	Pennatula grandis	Pennatulidae	
	Rod *Pennatula*	Pennatulidae	
	Protoptilum carpenteri	Protoptilidae	
	Umbellula lindahli	Umbellulidae	
	Virgularia mirabilis	Virgulariidae	
Korálnatci	*Pachycerianthus borealis*	Cerianthidae	WQB
Keřnatenky (BZN – Bryozoa)	*Eucratea loricata*	Eucrateidae	WEL
Lilijice (CWD – Crinoidea)	*Conocrinus lofotensis*	Bourgueticrinidae	WCF
	Gephyrocrinus grimaldii	Hyocrinidae	
	Trichometra cubensis	Antedonidae	
Sumky (SSX – Ascidiacea)	*Boltenia ovifera*	Pyuridae	WBO
	Halocynthia aurantium	Pyuridae	
Je nepravděpodobné, že budou pozorovány ve vlečných sítích; pozorování pouze na místě:			
Velké xenophyophory	Rod *Syringammina*	Syringamminidae	

“.

2. Bod 5 se nahrazuje tímto:

„5) formát předepsaný v příloze II.C ochranných a donucovacích opatření podle čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2019/833

Oznámení a povolení pro plavidla

1) Formát registrace plavidel

Datový prvek	Kód	Povinný/ nepovinný údaj	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, „XNW“ pro sekretariát NAFO
Odesílatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; třímístný kód podle ISO pro smluvní stranu předávající zprávu
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení ve stávajícím roce
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum odeslání
Čas záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; čas odeslání

Datový prvek	Kód	Povinný/ nepovinný údaj	Poznámky
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, **„NOT“** jako oznámení plavidel, která mohou provádět rybolovné činnosti v oblasti upravené předpisy NAFO
Název plavidla	NA	P	Název plavidla
Rádiová volací značka	RC	P	Mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Stát vlajky	FS	P	Stát, v němž je plavidlo registrováno
Interní referenční číslo	IR	N ([1])	Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného kódu státu vlajky podle ISO, následovaného číslem
Vnější registrační číslo	XR	P	Číslo plavidla uvedené na boku
Číslo IMO plavidla	IM	P	Číslo IMO
Název přístavu	PO	P	Rejstříkový přístav nebo domovský přístav
Vlastník plavidla	VO	M ([2])	Registrovaný vlastník a jeho adresa
Nájemce plavidla	VC	M ([2])	Osoba odpovědná za používání plavidla
Typ plavidla	TP	P	Kód plavidla FAO (příloha II.I)
Rybolovné zařízení plavidla	GE	N	Statistická klasifikace rybolovného zařízení FAO (příloha II.J)
Prostornost plavidla Metoda měření Prostornost	VT	P	Kapacita prostornosti plavidla, případně v párech „OC“ = úmluva z OSLO z roku 1947, „LC“ Londýnská úmluva ICTM-69 Celková kapacita v metrických tunách
Délka plavidla Metoda měření Délka	VL	P	Délka v metrech, případně v párech „OA“ = celkem; Délka v metrech
Výkon plavidla Metoda měření Výkon	VP	P	Výkon motoru v KW, případně v párech PE = hnací motor AE = Souhrn pomocných motorů Výkon motorů instalovaných v plavidle celkem, měřený v kW
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Povinný údaj, pokud je použito jako jediná identifikace v jiných oznámeních.
([2]) Nehodící se nevyplňujte.

2) Formát pro odnětí registrace plavidel

Datový prvek	Kód	Povinný/ nepovinný údaj	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, „XNW“ pro sekretariát NAFO
Odesílatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; třímístný kód podle ISO pro smluvní stranu předávající zprávu
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení ve stávajícím roce
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum odeslání
Čas záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; čas odeslání
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, „WIT“ jako odnětí povolení pro oznámená plavidla

Datový prvek	Kód	Povinný/ nepovinný údaj	Poznámky
Název plavidla	NA	P	Název plavidla
Rádiová volací značka	RC	P	Mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Interní referenční číslo	IR	N	Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného kódu státu vlajky podle ISO, následovaného číslem, pokud existuje
Vnější registrační číslo	XR	P	Číslo plavidla uvedené na boku
Číslo IMO plavidla	IM	P	Číslo IMO
Datum začátku	SD	P	První datum, od kterého odnětí povolení nabývá účinku
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

3) Formát pro povolení k provádění rybolovných činností

Datový prvek	Kód	Povinný/ nepovinný údaj	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, „XNW“ pro sekretariát NAFO
Odesílatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; třímístný kód podle ISO pro smluvní stranu předávající zprávu
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení ve stávajícím roce
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum odeslání
Čas záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; čas odeslání
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, „AUT“ jako povolení pro plavidla k provádění rybolovných činností v oblasti regulované předpisy NAFO
Název plavidla	NA	P	Název plavidla
Rádiová volací značka	RC	P	Mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Interní referenční číslo	IR	N	Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného kódu státu vlajky podle ISO, následovaného číslem, pokud existuje
Vnější registrační číslo	XR	P	Číslo plavidla uvedené na boku
Číslo IMO plavidla	IM	P	Číslo IMO
Datum začátku	SD	P	Podrobné údaje o licenci: datum, od kterého platnost povolení nabývá účinku
Datum ukončení	ED	N	Podrobné údaje o licenci: Datum, kdy skončí platnost povolení. Maximální doba platnosti je 12 měsíců.
Cílový druh a oblast	TA	M ([1])	Podrobné údaje o licenci; povolené druhy a oblasti pro cílený rybolov Populace upravené předpisy přílohy I.A nebo I.B se musí vztahovat na specifikaci populace. Pro druhy, které nejsou upravené předpisy, se použije podoblast nebo divize nebo údaj „ANY“. Povoleno pro několik párů polí, např.//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Pro dopravní plavidla je pole TA nepovinné.

4) Formát pro pozastavení platnosti povolení k provádění rybolovných činností

Datový prvek	Kód	Povinný/ nepovinný údaj	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, „XNW“ pro sekretariát NAFO
Odesílatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; třímístný kód podle ISO pro smluvní stranu předávající zprávu
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení ve stávajícím roce
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum odeslání
Čas záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; čas odeslání
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, „SUS“ jako pozastavení platnosti povolení pro plavidla
Název plavidla	NA	P	Název plavidla
Rádiová volací značka	RC	P	Mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Interní referenční číslo	IR	N	Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného kódu státu vlajky podle ISO, následovaného číslem, pokud existuje
Vnější registrační číslo	XR	P	Číslo plavidla uvedené na boku
Číslo IMO plavidla	IM	P	Číslo IMO
Datum začátku	SD	P	Podrobné údaje o licenci; datum, od kterého pozastavení platnosti povolení nabývá účinku
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

“.

3. Bod 11 se nahrazuje tímto:

„11) příloha I.C ochranných a donucovacích opatření podle čl. 13 odst. 2 písm. d), čl. 24 odst. 1 písm. b) a čl. 25 odst. 6 druhého pododstavce nařízení (EU) 2019/833

Seznam druhů ([1])

Běžný název	Vědecký název	Třímístný písmenný kód
Hlubinné druhy ryb		
Treska obecná	*Gadus morhua*	COD
Treska jednoskvrnná	*Melanogrammus aeglefinus*	HAD
Okouníci	Rod *Sebastes*	RED
Okouník mořský	*Sebastes marinus*	REG
Okouník bradatý (hlubinný)	*Sebastes mentella*	REB
Okouník žíhaný	*Sebastes fasciatus*	REN
Štikozubec americký	*Merluccius bilinearis*	HKS
Mníkovec červenavý (*)	*Urophycis chuss*	HKR
Treska tmavá	*Pollachius virens*	POK

([1]) Pokud se uloví druh, který není uveden v tomto seznamu (příloha I.C), měly by se použít kódy seznamu druhů ASFIS. Seznam ASFIS je uveden na adrese: http://www.fao.org/fishery/collection/asfis/en

Běžný název	Vědecký název	Třímístný písmenný kód
Platýs atlantský	*Hippoglossoides platessoides*	PLA
Platýs protažený	*Glyptocephalus cynoglossus*	WIT
Limanda žlutoocasá	*Limanda ferruginea*	YEL
Platýs černý	*Reinhardtius hippoglossoides*	GHL
Platýs obecný	*Hippoglossus hippoglossus*	HAL
Platýs americký	*Pseudopleuronectes americanus*	FLW
Platýsovec tmavoskvrnný	*Paralichthys dentatus*	FLS
Pakambala severoamerická	*Scophthalmus aquosus*	FLD
Řád platýsi (blíže neurčeno)	*Pleuronectiformes*	FLX
Ďas americký	*Lophius americanus*	ANG
Štítník (rodu *Prionotus*)	Rod *Prionotus*	SRA
Treska tomkod	*Microgadus tomcod*	TOM
Morida nosatá	*Antimora rostrata*	ANT
Treska modravá	*Micromesistius poutassou*	WHB
Pyskoun modravý	*Tautogolabrus adspersus*	CUN
Mníkovec bělolemý	*Brosme brosme*	USK
Treska grónská	*Gadus ogac*	GRC
Mník modrý	*Molva dypterygia*	BLI
Mník mořský	*Molva molva*	LIN
Hranáč šedý	*Cyclopterus lumpus*	LUM
Smuha mexická	*Menticirrhus saxatilis*	KGF
Čtverzubec skvrnitý	*Sphoeroides maculatus*	PUF
Slimule (blíže neurčeno)	Rod *Lycodes*	ELZ
Slimule americká	*Macrozoarces americanus*	OPT
Treska polární	*Boreogadus saida*	POC
Hlavoun tuponosý	*Coryphaenoides rupestris*	RNG
Hlavoun severní	*Macrourus berglax*	RHG
Smáčci	Rod *Ammodytes*	SAN
Vranky	Rod *Myoxocephalus*	SCU
Mořan zlatavý	*Stenotomus chrysops*	SCP
Pyskoun temnobarvý	*Tautoga onitis*	TAU
Štíhlice	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	TIL
Mníkovec bělavý (*)	*Urophycis tenuis*	HKW
Mníkovec Chesterův	*Urophycis chesteri*	GPE
Mník západoatlantský	*Gaidropsarus ensis*	GDE
Vlkouši (blíže neurčeno)	Rod *Anarhichas*	CAT

Běžný název	Vědecký název	Třímístný písmenný kód
Vlkouš obecný	*Anarhichas lupus*	CAA
Vlkouš skvrnitý	*Anarhichas minor*	CAS
Vlkouš zubatý	*Anarhichas denticulatus*	CAB
Hlubinné druhy ryb (blíže neurčeno)		GRO
Pelagické		
Sleď obecný	*Clupea harengus*	HER
Makrela obecná	*Scomber scombrus*	MAC
Pestroun zářivý	*Peprilus triacanthus*	BUT
Menhaden atlantský	*Brevoortia tyrannus*	MHA
Rohoretka ještěří	*Scomberesox saurus*	SAU
Sardel Mitchillova	*Anchoa mitchilli*	ANB
Lufara dravá	*Pomatomus saltatrix*	BLU
Kanas dvouskvrnný	*Caranx hippos*	CVJ
Tuňák nepravý	*Auxis thazard*	FRI
Makrela královská	*Scomberomorus cavalla*	KGM
Makrela španělská	*Scomberomourus maculates*	SSM
Plachetník atlantský	*Istiophorus platypterus*	SAI
Marlín bělavý	*Tetrapturus albidus*	WHM
Marlín modrý	*Makaira nigricans*	BUM
Mečoun obecný	*Xiphias gladius*	SWO
Tuňák křídlatý	*Thunnus alalunga*	ALB
Pelamida obecná	*Sarda sarda*	BON
Tuňák malý	*Euthynnus alletteratus*	LTA
Tuňák velkooký	*Thunnus obesus*	RNG
Tuňák obecný	*Thunnus thynnus*	BFT
Tuňák pruhovaný	*Katsuwonus pelamis*	SKJ
Tuňák žlutoploutvý	*Thunnus albacares*	YFT
Makrelovití (blíže neurčeno)	*Scombridae*	TUN
Pelagické ryby (blíže neurčeno)		PEL
Jiné ryby		
Placka velkooká	*Alosa pseudoharengus*	ALE
Kranasi	Rod *Seriola*	AMX
Úhořovec americký	*Conger oceanicus*	COA
Úhoř americký	*Anguilla rostrata*	ELA
Sliznatka cizopasná	*Myxine glutinosa*	MYG
Placka chutná	*Alosa sapidissima*	SHA

Běžný název	Vědecký název	Třímístný písmenný kód
Stříbrnice (blíže neurčeno)	Rod *Argentina*	ARG
Smuha vlnopruhá	*Micropogonias undulatus*	CKA
Jehlice atlantská	*Strongylura marina*	NFA
Losos obecný	*Salmo salar*	SAL
Menidie kanadská	*Menidia menidia*	SSA
Herink vláknoploutvý	*Opisthonema oglinum*	THA
Uzlatka Bairdova	*Alepocephalus bairdii*	ALC
Smuha vousatá	*Pogonias cromis*	BDM
Kanic bělopruhý	*Centropristis striata*	BSB
Placka americká	*Alosa aestivalis*	BBH
Huňáček severní	*Mallotus villosus*	CAP
Siveni (blíže neurčeno)	Rod *Salvelinus*	CHR
Kranasovec štíhlý	*Rachycentron canadum*	CBA
Vidlatka karolínská	*Trachinotus carolinus*	POM
Dorosoma dlouhoploutvá	*Dorosoma cepedianum*	SHG
Chrochtalovití (blíže neurčeno)	*Pomadasyidae*	GRX
Placka prostřední	*Alosa mediocris*	SHH
Skopelus	Rod *Notoscopelus*	LAX
Cípalovití (blíže neurčeno)	*Mugilidae*	MUL
Pestroun Peprilus alepidotus	*Peprilus alepidotus*	HVF
Chrochtal zdobený	*Orthopristis chrysoptera*	PIG
Koruška americká	*Osmerus mordax*	SMR
Smuha červená	*Sciaenops ocellatus*	RDM
Pražman obecný	*Pagrus pagrus*	RPG
Kranas Trachurus lathami	*Trachurus lathami*	RSC
Kanic písečný	*Diplectrum formosum*	PES
Mořan pruhovaný	*Archosargus probatocephalus*	SPH
Smuha Leiostomus xanthurus	*Leiostomus xanthurus*	SPT
Smuha skvrnitá	*Cynoscion nebulosus*	SWF
Smuha Cynoscion regalis	*Cynoscion regalis*	STG
Mořčák pruhovaný	*Morone saxatilis*	STB
Jeseterovití (blíže neurčeno)	*Acipenseridae*	STU
Tarpon atlantský	*Tarpon (= Megalops) atlanticus*	TAR
Pstruzi (blíže neurčeno)	Rod *Salmo*	TRO
Mořčák americký	*Morone americana*	PEW

Běžný název	Vědecký název	Třímístný písmenný kód
Pilonoši (blíže neurčeno)	Rod *Beryx*	ALF
Ostroun obecný	*Squalus acanthias*	DGS
Ostrounovití (blíže neurčeno)	*Squalidae*	DGX
Žralok písečný	*Odontaspis taurus*	CCT
Žralok nosatý	*Lamna nasus*	POR
Žralok mako krátkoploutvý	*Isurus oxyrinchus*	SMA
Žralok velrybář	*Carcharhinus obscurus*	DUS
Žralok modravý	*Prionace glauca*	BSH
Ostrouni (blíže neurčeno)	*Squaliformes*	SHX
Žralok kanadský	*Rhizoprionodon terraenova*	RHT
Světloun grónský	*Centroscyllium fabricii*	CFB
Žralok malohlavý	*Somniosus microcephalus*	GSK
Žralok veliký	*Cetorhinus maximus*	BSK
Rejnoci (blíže neurčeno)	Rod *Raja*	SKA
Rejnok bodlinatý	*Leucoraja erinacea*	RJD
Rejnok tmavobřichý	*Amblyraja hyperborea*	RJG
Rejnok něžný	*Dipturus laevis*	RJL
Rejnok zimní	*Leucoraja ocellata*	RJT
Rejnok hvězdnatý	*Amblyraja radiata*	RJR
Rejnok hladkoocasý	*Malcoraja senta*	RJS
Rejnok trnoocasý	*Bathyraja spinicauda*	RJQ
Kostnaté ryby (blíže neurčeno)		FIN
Bezobratlí		
Oliheň šelfová (*Loligo*)	*Loligo pealei*	SQL
Kalmar tryskový (*Illex*)	*Illex illecebrosus*	SQI
Olihňovití a kalmarovití (blíže neurčeno)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	SQU
Břitka atlantská	*Ensis directus*	CLR
Chionka jedlá	*Mercenaria mercenaria*	CLH
Arktika islandská	*Arctica islandica*	CLQ
Rozchlipka písečná	*Mya arenaria*	CLS
Dížovka jedlá	*Spisula solidissima*	CLB
Dížovka Spisula polynyma	*Spisula polynyma*	CLT
Mlži (blíže neurčeno)	*Prionodesmacea, Teleodesmacea*	CLX
Hřebenatka atlantská	*Argopecten irradians*	SCB
Hřebenatka hrbolatá	*Argopecten gibbus*	SCC
Hřebenatka islandská	*Chlamys islandica*	ISC

Běžný název	Vědecký název	Třímístný písmenný kód
Hřebenatka obrovská	*Placopecten magellanicus*	SCA
Hřebenatkovití (blíže neurčeno)	Pectinidae	SCX
Ústřice viržinská	*Crassostrea virginica*	OYA
Slávka jedlá	*Mytilus edulis*	MUS
Melongéna (blíže neurčeno)	Rod *Busycon*	WHX
Plážovky (blíže neurčeno)	Rod *Littorina*	PER
Mořští měkkýši (blíže neurčeno)	Mollusca	MOL
Krab atlantský	*Cancer irroratus*	CRK
Krab modrý	*Callinectes sapidus*	CRB
Krab obecný	*Carcinus maenas*	CRG
Krab severský	*Cancer borealis*	CRJ
Krab sněžný	*Chionoecetes opilio*	CRQ
Krab hlubokomořský	*Geryon quinquedens*	CRR
Poustevníček severní	*Lithodes maia*	KCT
Mořští krabi (blíže neurčeno)	Reptantia	CRA
Humr americký	*Homarus americanus*	LBA
Kreveta severní	*Pandalus borealis*	PRA
Kreveta Ezopova	*Pandalus montagui*	AES
Krevety rodu Penaeus (blíže neurčeno)	Rod *Penaeus*	PEN
Krevetky rodu Pandalus	Rod *Pandalus*	PAN
Mořští korýši (blíže neurčeno)	*Crustacea*	CRU
Ježovky	Rod *Strongylocentrotus*	URC
Mořští červi (blíže neurčeno)	*Polycheata*	WOR
Ostrorep americký	*Limulus polyphemus*	HSC
Mořští bezobratlí (blíže neurčeno)	*Invertebrata*	INV

(*) Podle doporučení, které přijal výbor STACRES na výročním zasedání v roce 1970 (ICNAF Redbook 1970, část I, strana 67), se mníkovci rodu *Urophycis* pro účely statistického vykazování označují takto: a) mníkovci vykazovaní z podoblastí 1, 2, 3 a v divizích 4R, S, T a V se označují jako mníkovec štíhlý, *Urophycis tenuis*; b) mníkovci chycení na lovné šňůry a mníkovci, kteří přesahují standardní délku 55 cm, bez ohledu na to, jakým způsobem byli odloveni, z divizí 4 W a X, podoblasti 5 a statistické oblasti 6 se označují jako mníkovec štíhlý, *Urophycis tenuis*; c) kromě mníkovců uvedených v písmenu b) se jiní mníkovci rodu *Urophycis* odlovení v divizích 4 W a X, podoblasti 5 a statistické oblasti 6 označují jako mníkovec červenavý, *Urophycis chuss*.“

4. Bod 12 se nahrazuje tímto:

„12) Příloha III.B ochranných a donucovacích opatření podle čl. 14 odst. 2 a odst. 3 nařízení (EU) 2019/833

Povolené přídavné vrchní díly síťoviny/kloubové řetězy na krevety

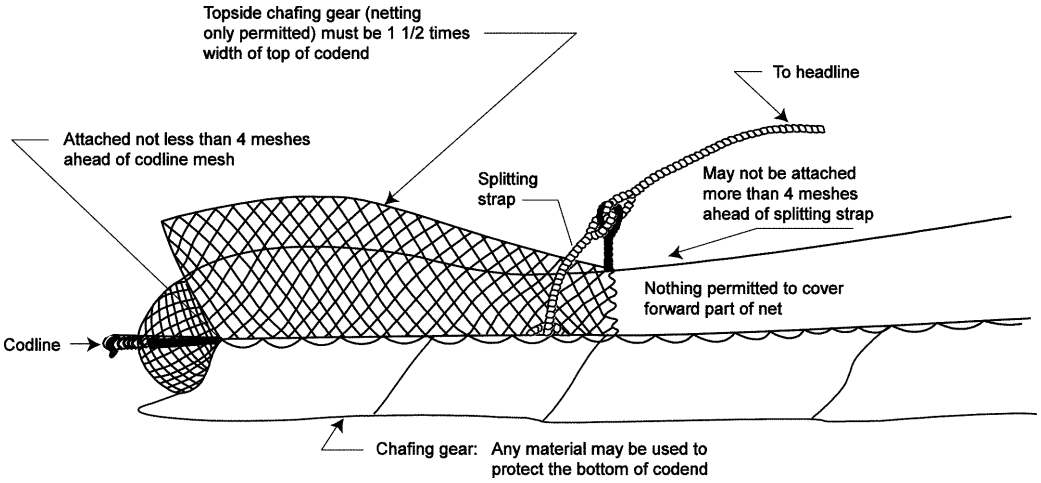
1) Přídavný vrchní díl typu ICNAF

Přídavný vrchní díl typu ICNAF je obdélníkový kus síťoviny, který se připevní k horní straně kapsy zatahovací sítě, aby omezil či zabránil poškození sítě, za podmínky, že tato síťovina splňuje tyto požadavky:

a) síťovina nesmí mít oka o velikosti menší, než jaká je určena pro kapsu zatahovací sítě v článku 13;

b) síťovina může být ke kapse připevněna pouze předním a postranním okrajem, a to takovým způsobem, že dosahuje před dělicí popruh nejvíce o čtyři oka a končí nejméně čtyři oka před okem na konci kapsy; pokud se dělicí popruh nepoužije, nesmí síťovina dosahovat dále než do jedné třetiny kapsy, měřeno od té řady ok, která je nejméně čtyři řady před očkem zatahovací sítě;

c) počet ok na šířku síťoviny musí být nejméně jeden a půl krát větší než počet ok na šířku té části kapsy zatahovací sítě, kterou tento přídavný díl síťoviny kryje, přičemž obě tyto vzdálenosti se měří v pravém úhlu k podélné ose kapsy.



Legenda:

Topside chafing gear (netting only permitted) must be 1 1/2 times width of top of codend = Přídavný vrchní díl (povolena pouze síťovina) musí mít 1,5 šířky horní strany kapsy

Attached not less than 4 meshes ahead of codline mesh = Připevněna nejméně 4 oka před okem zatahovací šňůry

Splitting strap = Zvedací popruh

To headline = K horní žíni

May not be attached more than 4 meshes ahead of splitting strap = Nelze připevnit více než 4 oka před dělicím popruhem

Nothing permitted to cover forward part of net = Ke krytí přední části sítě není nic povoleno

Codline = Zatahovací šňůra

Přídavný díl: k ochraně dna kapsy lze použít jakýkoli materiál = Přídavný díl: k ochraně dna kapsy lze použít jakýkoli materiál

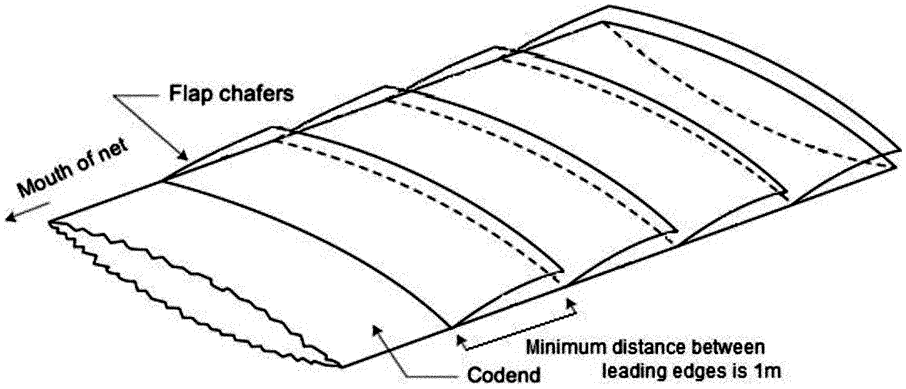
2) Přídavný vrchní díl skládající se z několika

„chlopní“ je definován jako více kusů síťoviny, které mají ve všech částech oka, jež nejsou menší než oka kapsy zatahovací sítě, k níž jsou připevněny, přičemž:

a) každý kus síťoviny:

- je připevněn nejméně jeden metr od jejího předního okraje přes kapsu zatahovací sítě v pravých úhlech k její podélné ose;
- nepřekrývá se s předním okrajem následujícího kusu síťoviny (viz obrázek za tímto ustanovením);
- je alespoň stejně široký jako kapsa (tato šířka se měří v pravých úhlech k podélné ose kapsy v místě připevnění) a
- je vyroben z jednoduchého vlákna z dobře plovoucího materiálu a

b) souhrnná délka všech takto připevněných přídavných kusů síťoviny nepřesahuje dvě třetiny délky kapsy zatahovací sítě.



Legenda:

Mouth of net = Hrdlo sítě

Flap chafers = Přídavné díly

Codend = Kapsa sítě

Minimum distance between leading edges is 1 m = Minimální vzdálenost mezi předním okrajem činí 1 m

3) Vlečné sítě na krevety – zpevňovací kapsa na kapsu vlečné sítě pro plavidla určená pro lov krevet v oblasti upravené předpisy NAFO

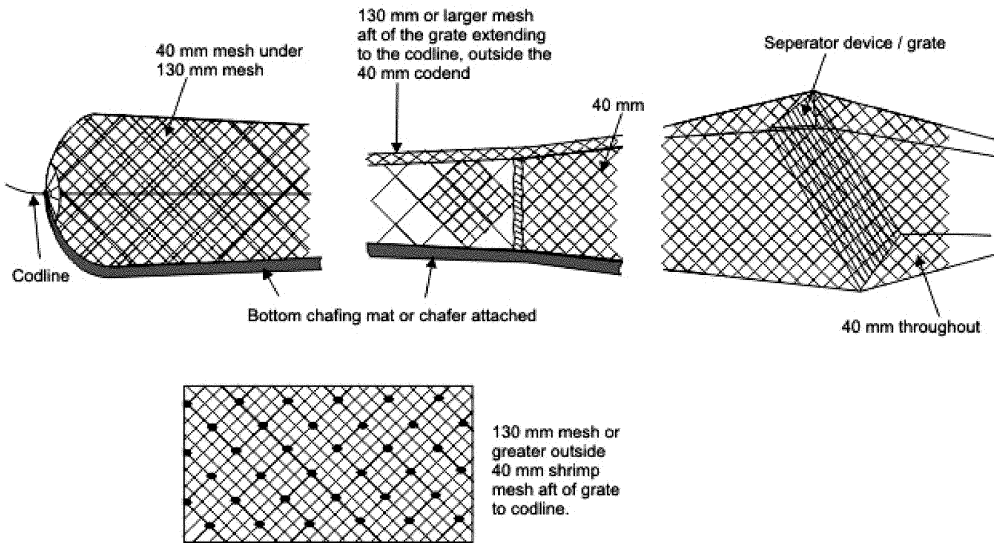
Zpevňující kapsa je definována jako vnější potah sítě, který lze použít na vlečné sítě na krevety jako ochranu a zesílení její kapsy.

a) Plavidla nesmí používat zpevňující kapsu o velikosti ok menší než 130 milimetrů.

b) Zpevňující kapsa se nesmí rozprostírat před třídicími rošty nebo mřížkami a nesmí je nijak omezovat.

c) Zpevňující kapsa nesmí být připevněna tak, aby jakkoli omezovala schválená oka nebo bránila otvoru oka.

d) Plavidla nesmí používat zpevňující kapsu zároveň s jakýmkoli jiným vrchním horním dílem.



Legenda:

40 mm mesh under 130 mm mesh = 40 mm oko pod 130 mm oky

130 mm or larger mesh aft of the grate extending to the codline, outside the 40 mm codend = zadní část s oky velkými alespoň 130 mm, sahající od mřížky až po zatahovací šňůru, mimo 40 mm kapsu

Separator device/grate = Třídicí zařízení/mřížka

Codline = Zatahovací šňůra

Bottom chafing mat or chafer attached = Připevněná podložka proti prodření nebo přídavný díl

40 mm throughout = ve všech částech 40 mm

130 mm mesh or greater outside 40 mm shrimp mesh aft of grate to codline = 130 mm nebo větší oka z vnější strany, 40 mm oka sítě na lov krevet od mřížky k zatahovací šňůře

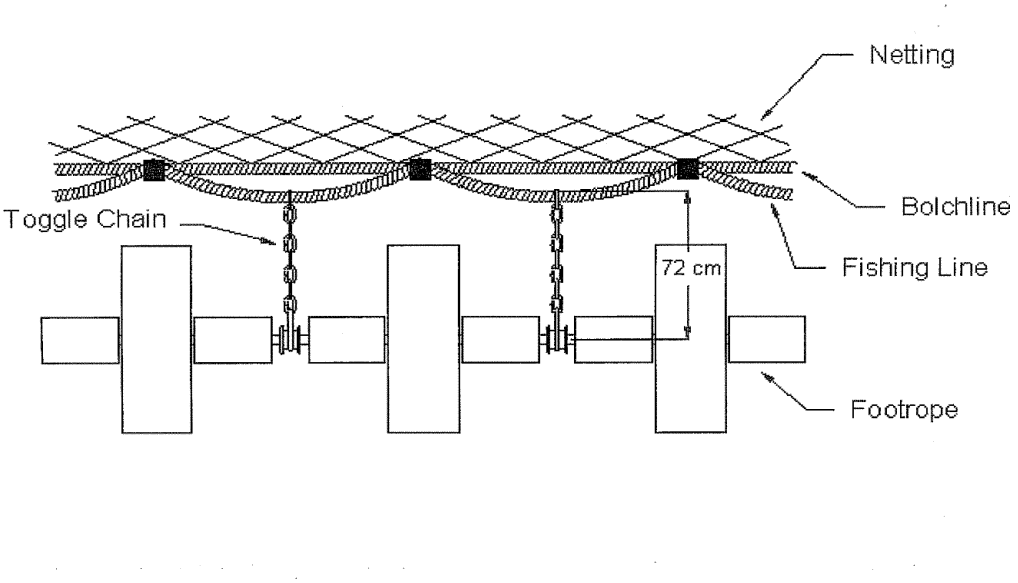
Kloubové řetězy na krevety

Kloubové řetězy jsou řetězy, lana nebo jejich kombinace, kterými se v různých odstupech připojují šlapnice k lovným šňůrám nebo k šňůrám „bolchline“.

Pojmy „lovná šňůra“ a „šňůra bolchline“ jsou vzájemně zaměnitelné. Některá plavidla používají pouze jednu šňůru. Jiná používají jak lovnou šňůru, tak i šňůru „bolchline“ podle zobrazení na nákresu.

Délka kloubového řetězu by měla být měřena od středu řetězu nebo drátu procházejícího přes šlapnici (její střed) ke spodní straně lovné šňůry.

Tento nákres naznačuje, jakým způsobem se měří délka kloubu a řetězu.



Legenda:

Toggle Chain = Kloubový řetěz

Netting = Síťovina

Bolchline = Šňůra „bolchline“

Fishing Line = Lovná šňůra

Footrope = Šlapnice

“.

5. Bod 31 se nahrazuje tímto:

„31) formát pro zprávu o úlovku v příloze II.D ochranných a donucovacích opatření podle čl. 25 odst. 6 a 8 a čl. 26 odst. 9 písm. b) nařízení (EU) 2019/833

Formát a protokoly o výměně údajů

A. Formát pro předávání údajů

Každé předávání údajů má tuto strukturu:

1) Znaky údajů jsou v souladu s ISO 8859.1.

2) Každé předávání údajů má tuto strukturu:

- dvojité lomítko („//“) a písmena „SR“ označují začátek zprávy;
- dvojité lomítko („//“) a kód pole označují začátek datového prvku;
- jednoduché lomítko („/“) označuje oddělení kódu pole od údaje;
- dvojice údajů jsou odděleny mezerou;
- písmena „ER“ a dvojité lomítko („//“) na konci označují konec záznamu.

B. Protokoly o výměně údajů

Autorizované protokoly o výměně údajů pro elektronické předávání zpráv a sdělení mezi smluvními stranami a sekretariátem se uskutečňuje v souladu s přílohou II.B, pravidla o zachování důvěrnosti.

C. Formát pro elektronickou výměnu údajů o sledování rybolovu

(Severoatlantický formát)

Kategorie	Datový prvek	Kód pole	Typ	Obsah	Definice
Systém	Začátek záznamu	SR			Označuje začátek záznamu
Podrobnosti	Konec záznamu	ER			Označuje konec záznamu
	Status odpovědi	RS	3 písm.	Kódy	ACK/NAK = uznáno/neuznáno
	Číslo chybné odpovědi	RE	3 čísl.	001–999	Kódy označující chyby jako přijaté v operačním středisku, viz přílohu II.D.D(2)
Zpráva	Adresa příjemce	AD	3 písm.	Adresa ISO-3166	Adresa strany přijímající zprávu, „XNW“ označuje NAFO
Podrobnosti	Odesílatel	FR	3 písm.	Adresa ISO-3166	Adresa předávající strany, (smluvní strana)
	Druh Zpráva	TM	3 písm.	Kód	Kód pro druh zprávy
	Pořadové číslo	SQ	6 čísl.	ČČČČČČ	Sériové číslo zpráv zaslaných z plavidla do místa určení (XNW). Je pro každé plavidlo a kalendářní rok jedinečné. Na začátku aktuálního roku se tato hodnota obnoví na hodnotu 1 pro každé plavidlo a zvýší se s odesláním každé zprávy.
	Číslo záznamu	RN	6 čísl.	ČČČČČČ	Sériové číslo záznamů odeslané ze střediska pro sledování rybolovu do XNW Jedinečné číslo pro každé plavidlo a kalendářní rok. Na začátku aktuálního roku se tato hodnota obnoví na hodnotu 1 a zvýší se s odesláním každého záznamu.
	Datum záznamu	RD	8 čísl.	RRRRMM-DD	Rok, měsíc a den ve formátu UTC ze střediska pro sledování rybolovu
	Čas záznamu	RT	4 čísl.	HHMM	Hodiny a minuty ve formátu UTC ze střediska pro sledování rybolovu

Kategorie	Datový prvek	Kód pole	Typ	Obsah	Definice
	Datum	DA	8 čísl.	RRRRMM-DD	Rok, měsíc a den (UTC) prvního předání Pokud se jedná o zprávy typu RET, první předání se uskuteční ze střediska pro sledování rybolovu; ve všech ostatních případech se první předání uskutečňuje z plavidla.
	Čas	TI	4 čísl.	HHMM	Hodiny a minuty (UTC) prvního předání Pokud se jedná o zprávy typu RET, první předání se uskuteční ze střediska pro sledování rybolovu; ve všech ostatních případech se první předání uskutečňuje z plavidla.
	Zrušená zpráva	CR	6 čísl.	ČČČČČČ	Číslo záznamu pro zprávu, která se má zrušit
	Rok zrušené zprávy	YR	4 čísl.	ČČČČ	Rok zprávy ve formátu UTC, která se má zrušit
Plavidlo	Rádiová volací značka	RC	7 písm.	Kód IRCS	Mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Registrace	Název plavidla	NA	30 písm.		Název plavidla
Podrobnosti	Vnější registrace	XR	14 písm.		Číslo na boku plavidla
	Stát vlajky	FS	3 písm.	ISO-3166	Stát registrace
	Interní referenční číslo smluvní strany	IR	3 písm. 9 čísl.	ISO-3166 + max. 9 č.	Jedinečné číslo plavidla přidělené státem vlajky v souladu s registrací
	Název přístavu	PO	20 písm.		Rejstříkový přístav plavidla/domovský přístav
	Vlastník plavidla	VO	60 písm.		Jméno a adresa vlastníka plavidla
	Nájemce plavidla	VC	60 písm.		Jméno a adresa nájemce plavidla
Číslo IMO plavidla	Číslo IMO	IM	7 čísl.	ČČČČČČČ	Identifikační číslo lodi podle IMO
Vlastnosti plavidla. Podrobnosti	Jednotka prostornosti plavidla	VT	2 písm. 4 čísl.	„OC“/„LC“ Prostornost	Podle: „OC“ úmluva z OSLO z roku 1947/ „LC“ Londýnská úmluva ICTM-69
	Výkon plavidla Jednotka	VP	2 písm. 5 čísl.	0-99999 let	Celkový výkon hlavního motoru v KW
	Délka plavidla	VL	2 písm. 3 čísl.	„OA“ Délka v metrech	Jednotka „OA“ celk. délka Délka plavidla v metrech, zaokrouhlená na nejbližší celý metr
	Typ plavidla	TP	3 písm.	Kód	podle přílohy II.
	Lovné zařízení	GE	3 písm.	Název druhu	Mezinárodní standardní statistická klasifikace rybolovného zařízení podle přílohy II.J

Kategorie	Datový prvek	Kód pole	Typ	Obsah	Definice
Podrobnosti o povolení	Datum začátku	SD	8 čísl.	RRRRMM-DD	Podrobné údaje o licenci; datum, kdy začíná platnost povolení.
	Datum ukončení	ED	8 čísl.	RRRRMM-DD	Podrobné údaje o licenci; datum, kdy končí platnost povolení.
	Cílový druh a oblast	TA	3 písm. 10 písm.	Specifikace populace ryb Kód druhu podle FAO a kód oblasti definované organizací NAFO nebo údaj „ANY“	Povolené druhy a oblasti pro cílený rybolov Populace upravené předpisy přílohy I. A nebo I.B se musí vztahovat na specifikaci populace. Pro druhy, které nejsou upravené předpisy, se použije podoblast nebo divize nebo údaj „ANY“. Povoleno pro několik párů polí, např.//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Činnost Podrobnosti	Zeměpisná šířka	LA	5 písm.	SSSMM (WGS-84)	např.//LA/N6235 = 62° 35′ s. š.
	Zeměpisná délka	LO	6 písm.	E/WSSSMM (WGS-84)	např.//LO/W02134 = 21° 34′ z. d.
	Zeměpisná šířka (v desetinném vyjádření)	LT	7 písm.	+/- DD.ddd	Negativní hodnota, pokud se zeměpisná šířka nachází na jižní polokouli [1] (WGS84)
	Zeměpisná délka (v desetinném vyjádření)	LG	8 písm.	+/-DDD.ddd	Negativní hodnota, pokud se zeměpisná délka nachází na západní polokouli [1] (WGS84)
	Číslo výjezdu	TN	3 čísl.	001–999	Číslo rybářského výjezdu v běžném roce
	Úlovek Druh Množství	CA	3 písm. 7 čísl.	Kód druhu podle FAO 0–9999999	Denní úlovek v kilogramech živé hmotnosti, který zůstal na palubě, podle druhů a divize
	Množství na palubě Druh množství	OB	3 písm. 7 čísl.	Kód druhu podle FAO 0–9999999	Celkové množství podle druhů na palubě plavidla v okamžiku odeslání rádiové zprávy vyjádřené v kilogramech živé hmotnosti
	Výmět druhu množství	RJ	3 písm. 7 čísl.	Kód druhu podle FAO 0–9999999	Vyřazený úlovek podle druhu a divize v kilogramech živé hmotnosti
	Podměrečné Druh množství	US	3 písm. 7 čísl.	Kód druhu podle FAO 0–9999999	Podměrečný úlovek podle druhu a divize v kilogramech živé hmotnosti
	Přeložené druhy Druh množství	KG	3 písm. 7 čísl.	Kód druhu podle FAO 0–9999999	Informace ohledně přeloženého množství podle druhu v kilogramech živé hmotnosti zaokrouhleného na nejbližších 100 kg přeložených druhů mezi plavidly během provozu v oblasti upravené předpisy
	Příslušná oblast	RA	6 písm.	Kódy ICES/NAFO	Kód pro příslušnou oblast rybolovu

Kategorie	Datový prvek	Kód pole	Typ	Obsah	Definice
	Cílené druhy	DS	3 písm.	Kód podle FAO	Kód pro druhy, které plavidlo cíleně loví podle článku 5.2. Údaje možné pro několik druhů oddělených mezerou. Např.//DS/druh druh druh//
	Pozorovatel na palubě	OO	1 písm.	A, nebo N	Přítomnost pozorovatele na palubě, sledujícího dodržování závazků
	Přeloženo z	TF	7 písm.	Kód IRCS	Mezinárodní rádiová volací značka předávajícího plavidla
	Přeloženo na	TT	7 písm.	Kód IRCS	Mezinárodní rádiová volací značka přijímajícího plavidla
	Jméno velitele	MA	30 písm.		Jméno velitele plavidla
	Pobřežní stát	CS	3 písm.	ISO-3166 Třímístný písmenný kód	Pobřežní stát přístavu vykládky
	Předpokládané datum	PD	8 čísl.	RRRRMM-DD	Předpokládané datum (UTC), kdy velitel hodlá být v přístavu
	Předpokládaný čas	PT	4 čísl.	HHMM	Předpokládaný čas (UTC), kdy velitel hodlá být v přístavu
	Název přístavu	PO	20 písm.		Název skutečného přístavu vykládky
	Rychlost	SP	3 čísl.	Uzly*10	např.//SP/105 = 10,5 uzlu
	Kurz	CO	3 čísl.	Stupnice 360°	např.//CO/270 = 270
	Úlovky pod pronajatou vlajkou	CH	3 písm.	ISO-3166	Vlajka smluvní strany nájmu
	Oblast vplutí	AE	6 písm.	Kódy ICES/NAFO	Vplutí do divize NAFO
	Počet dnů odlovu	DF	3 čísl.	1–365	Počet dní, které plavidlo strávilo v rybolovné zóně během výjezdu.
	Zjištěné porušení předpisů	AF	1 písm.	A, nebo N	Pro pozorovatele na palubě za účelem hlášení jeho zjištění
	Velikost ok	ME	3 čísl.	0–999	Průměrná velikost ok v milimetrech
	Výroba	PR	3 písm.	Kód	Kód pro produkci příloha II.K
	Lodní deník	LB	1 písm.	A, nebo N	Pro pozorovatele na palubě za účelem potvrzení záznamů v lodním deníku
	Rádiová hlášení	HA	1 písm.	A, nebo N	Pro pozorovatele na palubě za účelem potvrzení rádiových hlášení z plavidla
	Jméno pozorovatele	ON	30 písm.	Text	Jméno pozorovatele na palubě
	Volný text	MS	255 písm.	Text	Údaj týkající se činnosti; pro další poznámky pozorovatele

([1]) Znaménko plus (+) se nemusí předávat; úvodní nuly lze vynechat.

D. 1) Struktura zpráv a sdělení, stanovená v příloze II.E a v příloze II.F při předávání smluvními stranami na sekretariát.

V případě potřeby každá smluvní strana přepošle sekretariátu zprávy a sdělení přijaté od plavidel v souladu s články 28 a 29 s těmito změnami:

a) nahrazení adresy (AD) adresou sekretariátu (XNW),

b) vložení datových prvků „datum záznamu“ (RD), „hodina záznamu“ (RT), „číslo záznamu“ (RN) a „odesílatel“ (FR).

D. 2) Odpovědní zprávy

Na vyžádání smluvní strany sekretariát zašle odpovědní zprávu pokaždé, když je přijato elektronické předání zprávy nebo sdělení.

A) Formát odpovědní zprávy:

Datový prvek	Kód pole	Povinné/ nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, smluvní strana zasílající zprávu
Odesílatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; XNW znamená NAFO (zasílá odpovědní zprávu)
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, „RET“ pro odpovědní zprávu
Rádiová volací značka	RC	N	Podrobnosti k hlášení; mezinárodní rádiová volací značka plavidla, kopírovaná z přijaté zprávy
Pořadové číslo	SQ	N	Podrobnosti k hlášení; pořadové číslo zprávy z plavidla v příslušném ruce, kopírované z přijaté zprávy
Status odpovědi	RS	P	Podrobnosti k hlášení; kód udávající skutečnost, zda byla zpráva uznána nebo neuznána (ACK nebo NAK)
Číslo chybné odpovědi	RE	N	Podrobnosti k hlášení; číslo udávající typ chyby Viz tabulku B) s číselnými kódy chybných odpovědí.
Číslo záznamu	RN	P	Podrobnosti k hlášení; číslo záznamu zprávy, která byla přijata
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum odeslání
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; čas odeslání
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

B) Číselné kódy chybných odpovědí

Předmět/článek	**Číselné kódy chyb**			**Příčina chyby**
	Odmítnuto (NAK) Vyžaduje následné opatření	**Přijato a uloženo (ACK)** Vyžaduje následné opatření	**Přijato a uloženo (ACK)** s varováním	
Spojení	101			Zpráva je nečitelná
	102			Hodnota údajů či jejich velikost je mimo rozsah
	104			Chybí povinné údaje
	105			Tato zpráva je zdvojená; pokus znovu zaslat dříve odmítnuté hlášení
	106			Nepovolený zdroj údajů
			150	Chyba pořadí
			151	Datum/doba v budoucnu
			155	Tato zpráva je zdvojená; pokus znovu zaslat dříve přijaté hlášení
Článek 25			250	Pokus zaslat plavidlu opět oznámení
		251		Plavidlu nebylo zasláno oznámení
		252		Druhy nespadající pod AUT nebo SUS
Článek 28		301		Hlášení o úlovku zasláno před hlášením o úlovku při vplutí
		302		Hlášení o překládce zasláno před hlášením o úlovku při vplutí
		303		Hlášení o úlovku při odplutí zasláno před hlášením o úlovku při vplutí
		304		Nebylo přijato hlášení o poloze (CAT, TRA, COX)
			350	Hlášení o poloze zasláno bez hlášení o úlovku při vplutí

E. Druhy zpráv a sdělení

Příloha	Ustanovení	Kód	Sdělení/ zpráva	Poznámky
II.C	*Článek 251a*	NOT	Oznámení	Oznamování rybářských plavidel
II.C	*Článek 251b*	WIT	Odnětí povolení	Oznámení odnětí povolení pro registrované plavidlo
II.C	*Článek 255a*	AUT	Povolení	Oznámení plavidel s povolením provádět rybolovné činnosti v oblasti upravené předpisy NAFO
II.C	*Článek 255b*	SUS	Pozastavení platnosti povolení	Oznámení pozastavení platnosti povolení pro provádění rybolovných činností v oblasti upravené předpisy NAFO vč. počátečního období jeho platnosti
II.E	*Článek 292*	ENT POS EXI	Vplutí Poloha Odplutí	Zprávy systému sledování plavidel
	Článek 298	MAN	Ručně určená poloha	Zprávy předané smluvní straně rybářskými plavidly s nefunkčním zařízením pro satelitní sledování
II.F	Čl. 28.6 písm. a)	COE	Úlovek při vplutí	Zpráva předaná rybářským plavidlem před vplutím do oblasti upravené předpisy
	Čl. 28.6 písm. c)	CAT	Úlovek	Zpráva o úlovku denně, pro všechny druhy podle divize
	Čl. 28.6 písm. d)	COB	Překročení hranice	Zpráva o úlovcích před překročením hranice k 3L
	Čl. 28.6 písm. e)	TRA	Překládka	Zpráva o naloženém a vyloženém množství v oblasti upravené předpisy
	Čl. 28.6 písm. f)	POR	Přístav vykládky	Zpráva o úlovcích na palubě a hmotnosti, která bude vyložena
	Čl. 28.6 písm. b)	COX	Úlovek při odplutí	Zpráva předaná rybářským plavidlem před opuštěním oblasti upravené předpisy
	Článek 286	CAN	Zrušení	Zpráva o zrušení zprávy stanovená v článku 28.6
II.D.D	Čl. 29.10 písm. a) Čl. 28.9 písm. c)	RET	Odpovědní zpráva	Automatická elektronická zpráva v souladu s přijetím záznamů
II.G.	Čl. 30.14 písm. e)	OBR	Pozorovatel	Denní zpráva pozorovatele

“.

6. Bod 32 se nahrazuje tímto:

„32) Formát pro zrušení zprávy o úlovku v příloze II.F ochranných a donucovacích opatření podle čl. 25 odst. 6 a 7 nařízení (EU) č. 2019/833

„ZRUŠENÍ“ zprávy

Specifikace formátu pro zasílání zpráv ze střediska pro sledování rybolovu do NAFO (XNW), viz také přílohy II. D.A, II.D.B, II.D.C a II.D.D.1

Datový prvek	Kód pole	Povinné/ nepovinné	Požadavky na pole
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Odesílatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; adresa předávající strany (třímístný kód ISO)
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, „XNW“ pro NAFO
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; jedinečné pořadové číslo zprávy začínající každoročně číslem 1 pro záznamy zaslané ze střediska pro sledování rybolovu do „XNW“ (viz také příloha II.D.C)
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; rok, měsíc a den ve formátu UTC předání záznamu ze střediska pro sledování rybolovu
Čas záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; hodiny a minuty ve formátu UTC předání záznamu ze střediska pro sledování rybolovu
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, „CAN ([1])“ pro zrušení zprávy
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Zrušená zpráva	CR	P	Údaj týkající se hlášení; číslo záznamu zprávy, která má být zrušena
Rok vydání zrušené zprávy	YR	P	Údaj týkající se hlášení; rok zprávy ve formátu UTC, která se má zrušit
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum předání zprávy z plavidla ve formátu UTC ([2])
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; čas předání zprávy z plavidla ve formátu UTC ([2])
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Zrušení zprávy se nepoužívá pro zrušení jiného zrušení zprávy
([2]) Pokud zpráva není odeslána z plavidla, bude čas pocházet ze střediska pro sledování rybolovu a bude shodný s RD, RT.

“.

7. Bod 35 se nahrazuje tímto:

„35) Zpráva pozorovatele v příloze II.M ochranných a donucovacích opatření podle čl. 27 odst. 11 písm. a) nařízení (EU) 2019/833

Standardizovaný vzor zprávy pozorovatele

Část 1. A – Rybářské plavidlo – Informace o rybářském výjezdu a pozorovateli

Informace o rybářském plavidlu	
Název plavidla	
Rádiová volací značka plavidla	
Stát vlajky	

Informace o rybářském plavidlu	
Vnější registrační číslo	
Číslo IMO plavidla	
Délka plavidla (m)	
Hrubá prostornost plavidla	
Výkon motoru (uveďte PS nebo KW)	
Typ plavidla	
Celková kapacita nákladního prostoru pro zmrazené ryby (m^3)	
Kapacita nákladního prostoru pro rybí moučku (m^3)	
Ostatní kapacita nákladního prostoru (m^3)	

Informace o rybářském výjezdu	
Jméno velitele rybolovu	
Číslo výjezdu	
Počet členů posádky	
Cíleně lovené druhy	
Datum vplutí do oblasti regulované předpisy (ENT)	
Datum odplutí z oblasti regulované předpisy (EXI)	
Navštívená/navštívené divize NAFO	
Jiná navštívená oblast/navštívené oblasti	
Překládka	
Přístav vykládky	

Informace o pozorovateli	
Jméno pozorovatele	
Datum zahájení pozorování	
Datum ukončení pozorování	
Datum hlášení	

Připomínky

Část 1.B – Informace o lovném zařízení

Vlečné zařízení																			
Lovné zařízení	Typ lovného zařízení	Značka zařízení	Velikost ok (mm)														Připevňovací kování	Rozteč mřížek	Popruhy (popište)	Připomínky
			Křídla			Hlavní část			Prodlužovací dílec			Kapsa			Měřeno pozorovatelem/inspektorem/velitelem	Datum měření				
			Max.	Min.	Průměr	Max.	Min.	Průměr	Max.	Min.	Průměr	Max.	Min.	Průměr						
1																				
2																				
3																				

Dlouhá lovná šňůra											
Lovné zařízení	Typ lovného zařízení	Celková délka	Háčky				Bóje	Kotvy	Materiál hlavní šňůry	Materiál šňůry s návnadou	Připomínky
			Číslo	Průměrná rozteč (m)	Typ háčků	Velikost háčků	Označeno ano/ne	Číslo			
1											
2											
3											
…											

Část 2. Informace o úlovku a intenzitě rybolovu na jedno vlečení/ponoření sítě

Vlečení/ponoření sítě	Typ rybolovného zařízení	ZAČÁTEK (*)						KONEC (*)						Délka trvání (**)	Druh (třímístný písmenný kód podle FAO (***))	Cíleně lovené druhy (ano nebo ne)	Forma produktu	Odhady pozorovatele		
		Oblast upravená předpisy Divize	Zeměpisná šířka (v desetinném vyjádření)	Zeměpisná délka (v desetinném vyjádření)	Hloubka (m)	Čas (UTC) (HHMM):	Datum (RRRRMMDD)	Oblast upravená předpisy Divize	Zeměpisná šířka (v desetinném vyjádření)	Zeměpisná délka (v desetinném vyjádření)	Hloubka (m)	Čas (UTC) (HHMM):	Datum (RRRRMMDD)					Použitý přepočítací koeficient pozorovatele	Uchovávané na palubě (kg živé hmotnosti)	Výměty (kg živé hmotnosti)
1																				
2																				
3																				
…																				

(*) V případě rybolovu pomocí vlečných sítí je začátkem doba od ukončení ponořování lovných zařízení a koncem je doba zahájení jejich vytahování. Ve všech ostatních případech je začátkem doba od zahájení ponořování lovného zařízení a koncem je ukončení jejich vytahování.

(**) Desítkové hodiny V případě rybolovu pomocí vlečných sítí dobu od ukončení ponořování rybolovných zařízení až po zahájení jejich vytahování. Ve všech ostatních případech čas od zahájení ponořování lovného zařízení po ukončení jejich vytahování.

(***) Včetně ukazatelů citlivého mořského ekosystému

Lodní deník rybolovu plavidla			Lodní deník produkce plavidla	Zjištěné nesrovnalosti? (ano/ne)	Podrobnosti o nesrovnalostech	Připomínky
Použitý přepočítací koeficient plavidla	Uchovávané na palubě (kg živé hmotnosti)	Výměty (kg živé hmotnosti)	Uchované (kg)			

Část 3. Informace o souladu s předpisy

Zadejte zjištění ohledně:

Připomínky	Podrobnosti
Jakýkoli případ maření, zastrašování, vměšování nebo jiného bránění pozorovateli při výkonu jeho/jejích povinností.	
Nesrovnalosti mezi uskladněním a rozpisem uskladnění (podle čl. 30.14 písm. b)	
Fungování zařízení pro satelitní sledování (uveďte všechna přerušení, zásahy a poruchy)	
Překládky (uveďte všechny)	
Úlovky podměrečných ryb	
Inspekce na moři (uveďte data, časy a jakékoli připomínky)	
Jakékoli další připomínky	

Část 4. Shrnutí intenzity rybolovu a odlovu

4 A. **Shrnutí intenzity rybolovu**

Tabulka shrnutí intenzity rybolovu

Divize NAFO	Typ lovného zařízení	Cíleně lovené druhy (*)	Datum		Počet vlečení/ponoření sítě	Hloubka (m)		Počet hodin rybolovu (**)	Počet dní rybolovu (***)
			Začátek	Konec		Minimální	Maximální		

(*) Podle článku 5.2 ochranných a donucovacích opatření

(**) V případě rybolovu pomocí vlečných sítí je trvání rybolovu doba od ukončení ponořování příslušného zařízení až po zahájení jejich vytahování. Ve všech ostatních případech je trvání rybolovu doba od zahájení ponořování lovného zařízení po ukončení jejich vytahování. Celková délka vytažení sítě za všechna vytažení sítě v příslušné divizi podle typu lovného zařízení a cíleně loveného druhu

(***) Podle článku 1.6 ochranných a donucovacích opatření

Připomínky	
1	O rybolovné činnosti podle divize
2	O předávání údajů
3	O velikosti ok
4	O dalších otázkách

4B. **Shrnutí odlovu**

Shrnutí odlovu při rybářském výjezdu (úlovek podle divize a druhů)							
		Odhady pozorovatele			Zaznamenané v lodním deníku rybolovu		
Druh (třímístný písmenný kód podle FAO)	Divize	Uchovávané na palubě (kg živé hmotnosti)	Výměty (kg živé hmotnosti)	Celkem (kg živé hmotnosti)	Uchovávané na palubě (kg živé hmotnosti)	Výměty (kg živé hmotnosti)	Celkem (kg živé hmotnosti)
Celkem							

Připomínky	
1	O složení úlovků a jejich velikosti
2	O nesrovnalostech s údaji v zápisech v lodním deníku pro rybolov
3	O výmětech
4	O dalších otázkách

Část 5. Informace o úlovcích grónského žraloka při vytažení sítě

Počet vlečení/ ponoření sítě	Celkový počet žraloků	Počet žraloků	Odhadovaná hmotnost (kg živé hmotnosti)	Délka	Změřená nebo odhadovaná délka?	Pohlaví	Stav úlovku (živý, mrtvý, neznámý)	Připomínky

Počet vlečení/ ponoření sítě	Celkový počet žraloků	Počet žraloků	Odhadovaná hmotnost (kg živé hmotnosti)	Délka	Změřená nebo odhadovaná délka?	Pohlaví	Stav úlovku (živý, mrtvý, neznámý)	Připomínky

Část 6. Formulář pro četnost délek

Jméno pozorovatele					
Volací značka plavidla					
Číslo výjezdu					

Rok					
Měsíc					
Den					
Počet zařízení					
Počet vlečení/ponoření sítě					
Třímístný písmenný kód druhů					
Hmotnost úlovku (kg živé hmotnosti)					
Druh vzorku (výmět, uchovávaný, smíšený)					

Hmotnost vzorku v kg živé hmotnosti					
Min. velikost					
Max. velikost					
Pohlaví					
Celkový počet vzorků (n=)					
Metoda měření Úmluva (TL, SL, FL atd.)					
Typ měření					
Jednotka (mm nebo cm)					
Připomínky					

Velikost mezi	Číslo	Číslo	Číslo	Číslo	Číslo
9,5–10,0					
10,0–10,5					
10,5–11,0					
11,0–11,5					
11,5–12,0					
12,0–12,5					
12,5–13,0					
…					
…					
…					
97,0–97,5					
97,5–98,0					
98,0–98,5					
98,5–99,0					
99,0–99,5					
99,5–100,0					
100,0–100,5					
…					

“.

8. Bod 36 se nahrazuje tímto:

„36) Zpráva pozorovatele předávaná denně, v příloze II.G ochranných a donucovacích opatření podle čl. 27 odst. 11 písm. c) nařízení (EU) č. 2019/833

Zpráva pozorovatele

Datový prvek	Kód	Povinné/ nepovinné	Požadavky na pole
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, „**XNW**“ pro NAFO
Pořadové číslo	SQ	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh hlášení, „**OBR**“ pro zprávu pozorovatele
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Lovné zařízení	GE	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; kód FAO pro lovné zařízení
Cíleně lovené druhy	DS	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; Kód druhu podle FAO pro každý cíleně lovený druh od poslední zprávy OBR
Velikost ok	ME	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; průměrná velikost ok v milimetrech

Datový prvek	Kód	Povinné/ nepovinné	Požadavky na pole
Příslušná oblast	RA	P	Údaj týkající se činnosti; Divize NAFO
Denní úlovky živá hmotnost druhu	CA	P P	Údaj týkající se činnosti; úlovek uchovaný na palubě podle druhu a divize od poslední zprávy pozorovatele v kilogramech, zaokrouhlený na nejbližší celé stovky kilogramů. Způsobilý pro několik párů polí, sestává z druhu (třímístný písmenný kód podle FAO) a živé hmotnosti v kilogramech (max. 9 číslic), s každým polem odděleným mezerou, např. //CA/druhmezerahmotnostmezeradruhmezerahmotnostmezeradruhmezerahmotnostmezera//
Výměty živá hmotnost druhu	RJ	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; vyřazený úlovek podle druhu a divize od poslední zprávy pozorovatele v kg, zaokrouhlený na nejbližší celé stovky kilogramů. Způsobilý pro několik párů polí, sestává z druhu (třímístný písmenný kód podle FAO) a živé hmotnosti v kilogramech (max. 9 číslic), s každým polem odděleným mezerou, např. //RJ/druhmezerahmotnostmezeradruhmezerahmotnostmezeradruhmezerahmotnostmezera//
Podměrečné ([6]) druh živá hmotnost	US	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; podměrečný úlovek podle druhu a divize od poslední zprávy pozorovatele v kg, zaokrouhlený na nejbližší celé stovky kilogramů. Způsobilý pro několik párů polí, sestává z druhu (třímístný písmenný kód podle FAO) a živé hmotnosti v kilogramech (max. 9 číslic), s každým polem odděleným mezerou, např. //US/druhmezerahmotnostmezeradruhmezerahmotnostmezeradruhmezerahmotnostmezera//
Lodní deník	LB	P	Údaj týkající se činnosti; „ano“, nebo „ne“ ([2])
Rádiová hlášení	HA	P	Údaj týkající se činnosti; „ano“, nebo „ne“ ([3])
Zjevná porušení	AF	P	Údaj týkající se činnosti; „ano“, nebo „ne“ ([4])
Jméno pozorovatele	ON	P	Údaj týkající se hlášení; jméno pozorovatele, který zprávu podepsal
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum předání zprávy
Volný text	MS	N ([5])	Údaj týkající se činnosti; další poznámky pozorovatele
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; čas předání zprávy
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Předá se pouze v případě potřeby.
([2]) „Ano“, pokud pozorovatel potvrdí, že záznamy v lodním deníku byly učiněny v souladu s ochrannými a donucovacími opatřeními.
([3]) „Ano“, pokud pozorovatel potvrdí, že zprávy požadované podle článků 13.11, 13.12 a 28.6 byly předány v souladu s ochrannými a donucovacími opatřeními.
([4]) „Ano“, pokud pozorovatel zjistí nesrovnalost s ochrannými a donucovacími opatřeními.
([5]) Povinné, pokud „LB“ = „Ne“ nebo „HA“ = „Ne“ nebo „AF“ = „Ano“.
([6]) Podměrečné výměty vykázané v poli US by měly být rovněž zahrnuty do množství uvedených v poli Výměty (RJ).“

9. Bod 41 se nahrazuje tímto:

„41) Inspekční zpráva v příloze IV.B ochranných a donucovacích opatření podle čl. 33 odst. 1 písm. a), čl. 34 odst. 2 písm. a) a čl. 45 písm. d) nařízení (EU) 2019/833

Zpráva o inspekci

ORGANIZACE PRO RYBOLOV V SEVEROZÁPADNÍM ATLANTIKU

(Inspektor: prosím vyplňte VELKÝMI PÍSMENY A ČERNOU TUŽKOU)

1) INSPEKČNÍ PLAVIDLO

1.1 NÁZEV		1.2 REGISTRACE	
1.3 Mezinárodní rádiová volací značka (IRCS)		1.4 Rejstříkový přístav	

2) INSPEKTOŘI (uveďte, zda se jedná o stážistu)

JMÉNO	SMLUVNÍ STRANA

3) INFORMACE O PLAVIDLE, NA KTERÉM BYLA PROVEDENA INSPEKCE

Smluvní strana a rejstříkový přístav				
Název plavidla			Rádiová volací značka	
Vnější číslo			Číslo IMO	
Jméno velitele				
Adresa velitele (pouze při porušení předpisů)				
Jméno a adresa vlastníka				
Čas/poloha inspekčního plavidla	UTC	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka	Divize
Čas/poloha plavidla, na kterém byla provedena inspekce	UTC	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka	

4) DATUM POSLEDNÍ INSPEKCE NA MOŘI

DATUM	

5) DATUM A ČAS PROBÍHAJÍCÍ INSPEKCE

DATUM		ČAS PŘIPLUTÍ	UTC

6) OVĚŘOVÁNÍ

Lodní doklady	Zkontrolováno ano/ne		
Certifikované nákresy nebo popis prostoru pro ryby a mrazíren na palubě	Zkontrolováno ano/ne	Datum certifikace	
Denní rozpis uskladnění je v souladu s článkem 28.5	Zkontrolováno ano/ne		

7) ZAZNAMENÁVÁNÍ INTENZITY RYBOLOVU A ODLOVU

Lodní deník rybolovu	Zkontrolováno ano/ne	elektronický/papírový
Lodní deník produkce	Zkontrolováno ano/ne	elektronický/papírový
Jsou záznamy provedeny v souladu s článkem 28 a přílohou II.A	Zkontrolováno ano/ne	
Pokud ne, uveďte nepřesné nebo chybějící záznamy		

8) INFORMACE O POZOROVATELI

Je na plavidle přítomen oznámený pozorovatel	Ano/ne
Jméno pozorovatele	
Pozorovatel smluvní strany	

9) MĚŘENÍ OK – V MILIMETRECH

Typ lovného zařízení																						
Kapsa zatahovací sítě (s případnými prodlužovacími dílci)																					Průměrná šířka	Povolená velikost
1. síť																						
2. síť																						
Přídavný díl – vzorky ok																						
1. síť																						
2. síť																						

Zbytek sítě																				
1. síť																				
2. síť																				

10) SHRNUTÍ ÚLOVKŮ PODLE LODNÍHO DENÍKU PRO AKTUÁLNÍ RYBÁŘSKÝ VÝJEZD

Počet dnů v oblasti upravené předpisy NAFO						
Datum vplutí do oblasti upravené předpisy/divize	Divize	Druhy ryb (třímístný písmenný kód)	Úlovek (v tunách)	Přepočítací koeficient	Forma produktu	Výměty

11) VÝSLEDEK INSPEKCE RYB NA PALUBĚ

11.1 Pozorované úlovky V POSLEDNÍM VLEČENÍ (v příslušných případech)

Doba trvání vlečení sítě		Hloubka vlečení sítě	
Celkem tun	Všechny ulovené druhy		Procentuální podíl každého druhu

11.2 Množství úlovků NA PALUBĚ

Odhad inspektorů (v tunách)	

Poznámky inspektorů k výpočtu odhadů:

Správné označování?	Ano/Ne

12) VÝSLEDEK INSPEKCE RYB NA PALUBĚ

12.1 Odchylky vůči lodnímu deníku

Poznámka: V případě rozdílu mezi inspektorovými odhady úlovků na palubě a souvisejícími souhrny úlovků v lodních denících uveďte tento rozdíl v procentech.

12.2 Porušení předpisů

ODKAZ NA OCHRANNÁ A DONUCOVACÍ OPATŘENÍ	**POVAHA PORUŠENÍ**

Poznámky:

Potvrzuji, že jsem byl/byla informován/informována o domnělém porušení a v příslušném případě o umístění pečetí pro zajištění důkazů. DATUM:
PODPIS VELITELE PLAVIDLA

13) POZNÁMKY A ZJIŠTĚNÍ (v případě potřeby lze přidat další stránky)

Doklady, u nichž byla provedena kontrola po porušení předpisů

Poznámky, prohlášení nebo zjištění inspektora/inspektorů

Prohlášení svědka/svědků velitele plavidla

Prohlášení druhého inspektora nebo svědka

14) PODPIS POVĚŘENÉHO INSPEKTORA

15) JMÉNO A PODPIS DRUHÉHO INSPEKTORA NEBO SVĚDKA

16) JMÉNO A PODPIS SVĚDKA/SVĚDKŮ VELITELE

17) DATUM A ČAS UKONČENÍ INSPEKCE A VYPLUTÍ

UKONČENÍ INSPEKCE			
DATUM		ČAS	UTC

VYPLUTÍ			
DATUM		ČAS	UTC
POLOHA	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka	

18) POTVRZENÍ A PŘÍJEM ZPRÁVY VELITELEM PLAVIDLA (v případě potřeby lze přidat další stránky)

Připomínky velitele plavidla	
Já, níže podepsaný velitel plavidla,tímto potvrzuji, že mi byl tohoto dne předán opis této zprávy. Můj podpis nepředstavuje souhlas s jakoukoliv součástí obsahu zprávy.	
DATUM	PODPIS

“.